

MBC...EC



Wentylator wyciągowy



Zdjęcie przedstawia przykładową konfigurację

SPIS TREŚCI

1.	PRZEDMOWA	2
2.	WAŻNE INFORMACJE	2
3.	OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	3
4.	ZALECENIA	5
5.	INFORMACJE O PRODUKCIE	5
6.	ZAKRES DOSTAWY	6
7.	DANE TECHNICZNE	6
8.	WYMIARY	7
9.	TRANSPORT I MAGAZYNOWANIE	8
10.	USTAWIENIE I MONTAŻ	8
11.	POŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE	12
12.	URUCHOMIENIE	15
13.	KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	15
14.	ŻYWOTNOŚĆ I UTYLIZACJA	16
15.	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	17

Harmann Polska SP. z o.o.

Kokotów 703

PL-32-002 Kokotów

Tel. +48 12 650 20 30

Fax. +48 12 264 71 13

biuro@harmann.pl

www.harmann.pl

Oryginalna instrukcja została utworzona w języku niemieckim.

Stan informacji

print 06.03.2024

Zastrzegamy sobie prawo do zmian

1. PRZEDMOWA

Drodzy Klienci,

Dziękujemy za nabycie naszego urządzenia.

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję instalacji, obsługi i konserwacji. Jeśli masz jakieś pytania, skontaktuj się z: (Dane kontaktowe znajdują się na stronie 1)

Dane podane w niniejszej instrukcji instalacji, obsługi i konserwacji są wyłącznie opisem produktu. Informacje zawarte w niniejszej instrukcji nie mogą stanowić podstawy do określenia stanu urządzenia ani wyznaczenia jego przydatności do pewnych zastosowań. Informacje te nie zwalniają użytkownika z dokonywania jego własnych ocen i oględzin.

Wszelkie prawa zastrzeżone przez producenta, nawet w przypadku praw do własności przemysłowej.

Wszelkie prawa do dysponowania, takie jak prawo do kopiowania i przekazywania, należą do nas.

2. WAŻNE INFORMACJE



Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpiecznego i zgodnego z przeznaczeniem montażu, transportu i uruchomienia urządzenia, jak również jego bezpiecznej obsługi, konserwacji, demontażu oraz samodzielnego usuwania niewielkich usterek.

Urządzenie zostało wyprodukowane zgodnie z ogólnie uznanymi zasadami techniki.

Mimo to istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała oraz szkód materialnych.

- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy dokładnie i w całości przeczytać niniejszą instrukcję.
- Instrukcję należy przechowywać w miejscu łatwo dostępnym dla każdego z użytkowników.
- Urządzenie należy przekazywać osobom trzecim zawsze razem z instrukcją obsługi.

2.1. Inne obowiązujące dokumenty i informacje

Oprócz instrukcji montażu, obsługi i konserwacji należy przestrzegać następujących dokumentów i informacji:

tabliczka znamionowa Inne obowiązujące standardy

- DIN VDE 0100-100
- DIN EN 60204-1
- DIN EN ISO 13857
- DIN EN ISO 12100
- DIN 24154R3
- VDI 2052
- VDMA 24186-1

2.2. Przepisy i zasady

Po prawidłowym zainstalowaniu i uruchomieniu urządzenie spełnia normy i dyrektywę UE obowiązujące w momencie wprowadzenia do obrotu.

Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących, ustawowych i innych wiążących regulacji europejskich lub krajowych, a także przepisów obowiązujących w Twoim kraju w zakresie zapobiegania wypadkom i ochrony środowiska.

2.3. Gwarancja i odpowiedzialność

Nasze urządzenia są produkowane na najwyższym poziomie technicznym zgodnie z ogólnie przyjętymi zasadami techniki. Są one przedmiotem stałej kontroli jakości. Ponieważ nasze produkty znajdują się w stanie ciągłego rozwoju, w każdej chwili i bez wcześniejszego powiadomienia zastrzegamy sobie prawo przeprowadzania zmian. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za poprawność lub kompletność niniejszej instrukcji instalacji, obsługi i konserwacji.

W celu zgłoszenia roszczeń z tytułu gwarancji, konieczne jest dostarczenie protokołu uruchomienia i dokumentacji konserwacji.

Roszczenia z tytułu gwarancji i odpowiedzialności z tytułu obrażeń ciała i szkód majątkowych są wykluczone, jeśli wynikają z jednej lub więcej następujących przyczyn:

niewłaściwe użycie

- nieprawidłowy montaż, uruchomienie, obsługa i konserwacja
- obsługa urządzenia z uszkodzonymi i/lub niedziałającymi urządzeniami zabezpieczającymi i ochronnymi
- nieprzestrzeganie instrukcji dotyczących transportu, instalacji, eksploatacji i konserwacji
- nieautoryzowane zmiany w konstrukcji urządzenia
- błędny nadzór i wymiana części konserwacyjnych
- niewłaściwie wykonane naprawy
- klęski żywiołowe i siła wyższa

3. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Projektanci, wykonawcy instalacji oraz użytkownicy są odpowiedzialni za przepisowy montaż produktów oraz zgodną z przeznaczeniem obsługę.

- Wentylatory należy eksploatować wyłącznie w pełni sprawne.
- Produkt należy skontrolować pod względem widocznych usterek, jak np. pęknięć w obudowie lub brakujących nitów, śrub, pokryw lub innych braków mających wpływ na jego użytkowanie.
- Produkt należy stosować jedynie w zakresie mocy podanej w danych technicznych oraz na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Należy zadbać o ochronę przed dotykiem i zassaniem oraz zachowanie odstępów bezpieczeństwa zgodnie z normami DIN EN 13857.
- We własnym zakresie należy również zadbać o instalacje ochronne, zgodnie z obowiązującymi przepisami elektrycznymi i mechanicznymi.
- Komponenty zabezpieczające nie mogą być wyłączane ani omijane.
- Obsługa urządzenia przez osoby niepełnosprawne fizycznie, czuciowo lub umysłowo jest dopuszczalna jedynie pod nadzorem lub za instrukcją osób odpowiedzialnych.
- Dzieci należy trzymać z dala od urządzenia.

3.1. Stosowanie zgodne z przeznaczeniem

Nasze urządzenia to niekompletne maszyny zdefiniowane w unijnej dyrektywie maszynowej 2006/42/WE (maszyna nieukończona). Zgodnie z Dyrektywą Maszynową urządzenie to nie jest samodzielną maszyną gotową do użycia.

Jego zastosowanie ogranicza się wyłącznie do wmontowania w inną maszynę lub urządzenia i instalacje wentylacyjne bądź do połączenia z innymi komponentami w celu stworzenia nowej maszyny lub instalacji. Urządzenie może zostać uruchomione dopiero po wbudowaniu go w określoną maszynę / instalację, która w pełni spełnia wymogi Dyrektywy Maszynowej UE.

Należy przestrzegać warunków obsługi i zakresów mocy podanych w danych technicznych.

Temperatura transportowanego medium i temperatura otoczenia muszą być przestrzegane zgodnie z danymi technicznymi i tabliczką znamionową.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem oznacza również, że przeczytałeś i zrozumiałeś tę instrukcję.



Niewłaściwe użycie może spowodować zagrożenie dla życia i zdrowia użytkownika lub osób trzecich lub uszkodzenie systemu lub innej własności.

3.2. Stosowanie niezgodne z przeznaczeniem

Stosowanie niezgodne z przeznaczeniem oznacza stosowanie urządzenia odbiegające od stosowania opisanego w rozdziale „Stosowanie zgodne z przeznaczeniem.”

Poza tym należy unikać następujących niezgodnych z przeznaczeniem i niebezpiecznych czynności:







- transportu substancji wybuchowych i łatwopalnych oraz eksploatacji w otoczeniu podatnym na eksplozję,
- Pompowanie wilgotnych mediów (powyżej 90% wilgotności względnej).
- transportu substancji agresywnych i abrazyjnych,
- eksploatacji bez systemu kanałowego,
- eksploatacji z zamkniętymi przewodami dopływu powietrza,
- Stosowania w pojazdach, samolotach i statkach.

3.3. Kwalifikacja personelu

Montaż, uruchomienie i obsługa oraz demontaż i utrzymywanie urządzenia w dobrym stanie (włącznie z konserwacją i Naprawami) wymagają zasadniczej wiedzy z dziedziny mechaniki i elektryki jak również znajomości terminów fachowych. Dla zachowania bezpieczeństwa obsługi, ww. czynności mogą być wykonywane wyłącznie przez pracownika wykwalifikowanego lub poinstruowaną osobę pod nadzorem pracownika wykwalifikowanego. Pracownikiem wykwalifikowanym jest osoba, która ze względu na swoje wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość odpowiednich przepisów jest w stanie ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać ewentualne zagrożenia oraz zastosować odpowiednie środki zapobiegawcze. Pracownik wykwalifikowany jest zobowiązany do przestrzegania przepisów dotyczących jego fachu.


3.4. Wskazówki ostrzegawcze i symbole zawarte w niniejszej instrukcji obsługi

W niniejszej instrukcji wskazówki ostrzegawcze umieszczone są przed instruktażem każdej czynności, która może doprowadzić do szkód materialnych lub obrażeń ciała. Należy przestrzegać opisanych środków zapobiegawczych.

Znaki ostrzegawcze	Znaczenie
	Ostrzeżenie przed źródłami zagrożenia! Oznacza możliwe niebezpieczne sytuacje. Lekceważenie wskazówek ostrzegawczych może doprowadzić do szkód materialnych i/lub obrażeń ciała.
	Ostrzeżenie przed niebezpiecznym napięciem elektrycznym! Oznacza możliwe zagrożenie związane z siecią elektryczną. Lekceważenie wskazówek ostrzegawczych może doprowadzić do śmierci, obrażeń ciała i/lub szkód materialnych.
	Ostrzeżenie przed gorącą powierzchnią! Oznacza możliwe zagrożenia związane z wysoką temperaturą powierzchni. Lekceważenie wskazówek ostrzegawczych może doprowadzić do szkód materialnych i/lub obrażeń ciała.
	Ostrzeżenie przed okaleczeniem rąk! Oznacza możliwe zagrożenia związane z częściami ruchomymi i obracającymi się. Lekceważenie wskazówek ostrzegawczych może doprowadzić do obrażeń ciała.
	Ostrzeżenie przed zawieszonym ciężarem! Oznacza możliwe zagrożenia związane z zawieszonymi ciężarami. Lekceważenie wskazówek ostrzegawczych może doprowadzić do śmierci, obrażeń ciała i/lub szkód materialnych.
	Należy przestrzegać ważnych wskazówek! Wskazówki dotyczące bezpiecznego i optymalnego stosowania urządzenia.


Wskazówki ostrzegawcze mają następujące znaczenie:

Znaki ostrzegawcze	- Symbol sygnalizuje możliwość niebezpieczeństwa.
● Rodzaj zagrożenia!	- Określa rodzaj i źródło zagrożenia.
» Skutki	- Opisuje skutki w przypadku zlekceważenia zagrożenia.
→ Zapobieganie	- Podaje, jak uniknąć niebezpieczeństwa.

 ● Ostrzeżenie przed źródłami zagrożenia!


» Określa możliwe niebezpieczne sytuacje. Lekceważenie wskazówek ostrzegawczych może doprowadzić do szkód materialnych i/lub obrażeń ciała.

→ Naprawa we własnym zakresie grozi niebezpieczeństwem szkód materialnych lub obrażeń ciała, poza tym wygasa gwarancja producenta.

 ● Ostrzeżenie przed niebezpiecznym napięciem elektrycznym!


» Lekceważenie zagrożenia może doprowadzić do śmierci, obrażeń lub szkód materialnych.

→ Przed rozpoczęciem wszelkich prac na elementach przewodzących prąd, urządzenie należy odciąć od sieci odłączając wszystkie przewody zewnętrzne oraz zabezpieczyć je przed ponownym włączeniem!

 ● Uwaga! Niebezpieczeństwo poparzenia!


» Lekceważenie zagrożenia może doprowadzić do szkód materialnych i/lub obrażeń ciała.

→ Dotykać powierzchni dopiero po ochłodzeniu silnika i ogrzewania!

 ● Nie wkładać rąk do wirnika i w inne obracające się lub ruchome elementy urządzenia!


» Lekceważenie zagrożenia może doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała.

→ Prace przy urządzeniu mogą być przeprowadzane dopiero po całkowitym zatrzymaniu wirnika!

 ● Nie wkładać rąk do wirnika i w inne obracające się lub ruchome elementy urządzenia!

» Lekceważenie zagrożenia może doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała.

→ Prace przy urządzeniu mogą być przeprowadzane dopiero po całkowitym zatrzymaniu wirnika!

 ● Nigdy nie wolno czyścić wnętrza bieżącą wodą ani myjką ciśnieniową. Do czyszczenia (wirników/obudowy) nie używać substancji agresywnych ani łatwopalnych.

→ Stosować tylko delikatny roztwór mydła. Wirnik trzeba czyścić szmatką lub szczotką.

4. ZALECENIA

4.1. Wskazówki ogólne

- Osoby montujące, obsługujące, demontujące lub konserwujące nasze urządzenia nie mogą znajdować się pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków ograniczających postrzeganie i zdolność reakcji.
- Dla zapewnienia bezpieczeństwa pracy i uniknięcia nieporozumień, należy z góry ustalić osoby odpowiedzialne za obsługę, konserwację i regulowanie urządzenia oraz ściśle przestrzegać tych zakresów kompetencji.

4.2. Wskazówki dotyczące montażu

- Przed zamontowaniem, podłączeniem lub odłączeniem urządzenia zawsze należy je odciąć od sieci elektrycznej odłączając wszystkie bieguny (wszystkie przewody). Urządzenie należy zabezpieczyć przed ponownym włączeniem.
- Wszelkie kable i przewody należy ułożyć w sposób zapobiegający ich uszkodzeniu oraz tak, aby nikt się o nie nie potknął.
- Nie należy zmieniać lub usuwać znaków informacyjnych.

4.3. Wskazówki dotyczące uruchomienia

- Należy upewnić się, że wszystkie przewody elektryczne zostały podłączone prawidłowo oraz zostały zabezpieczone przed dotykiem. Urządzenie może zostać uruchomione wyłącznie po wykonaniu kompletnego montażu.
- Wyłącznik musi być zawsze sprawny i łatwo dostępny!

4.4. Uwagi podczas pracy

- Mechanizmy regulujące umieszczone na komponentach i elementach konstrukcji urządzenia mogą być uruchamiane w ramach stosowania zgodnego z przeznaczeniem jedynie przez upoważniony do tego personel.
- W przypadku wystąpienia awarii, usterek lub innych nieprawidłowości urządzenie należy wyłączyć i zabezpieczyć przed ponownym włączeniem.
- Należy unikać przekroczenia wartości danych technicznych podanych na tabliczce znamionowej.

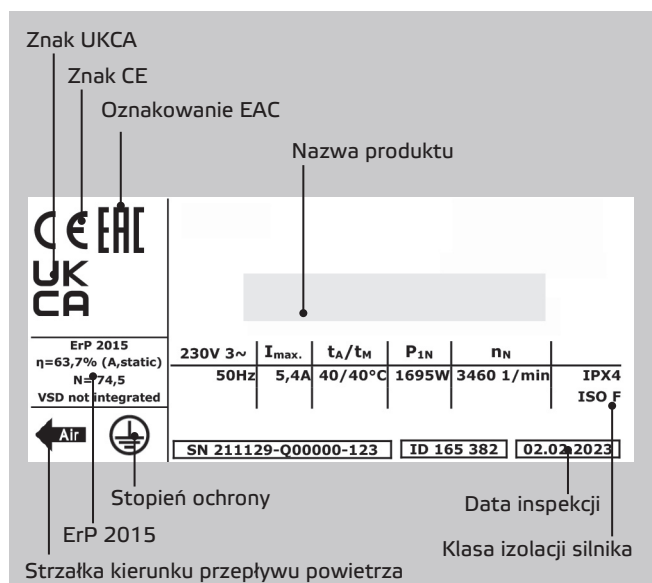
5. INFORMACJE O PRODUKCIE

Opis:

- Wentylator wyciągowy
- Wirnik promieniowy z łopatkami pochylonymi do tyłu
- Silnik w strumieniu powietrza
- Zintegrowana termiczna kontrola silnika
- Montaż zewnętrzny możliwy pod warunkiem zabezpieczenia przed warunkami atmosferycznymi.
- Trzy możliwe kierunki wydmuchu
- Silnik z komutatorem elektronicznym (EC) z wirnikiem zewnętrznym.
- Sterowanie silnikiem EC przez 0-10 V lub sygnał PWM
- Obudowa dwupłaszczowa z ocynkowanej blachy stalowej z izolacją termoakustyczną 30 mm, niepalna zgodnie z DIN EN 13501-1, klasa materiałów budowlanych A1.

5.1. Tabliczka znamionowa

UWAGA! Należy zawsze przestrzegać informacji na tabliczce znamionowej!



Legenda:

- I_{max} Maksymalny pobór prądu
- t_A / t_M Maks. temperatura otoczenia / Maks. temp. substancji transportowanej
- P_{1N} Nominalny pobór mocy
- n_N Prędkość znamionowa
- ErP Data Zgodność z ErP, jeśli wymagana zgodnie z rozporządzeniem 327/2011
- η Sprawność ogólna
- N Sprawność przy optymalnej efektywności energetycznej
- ID Numer artykułu
- SN Numer seryjny

6. ZAKRES DOSTAWY

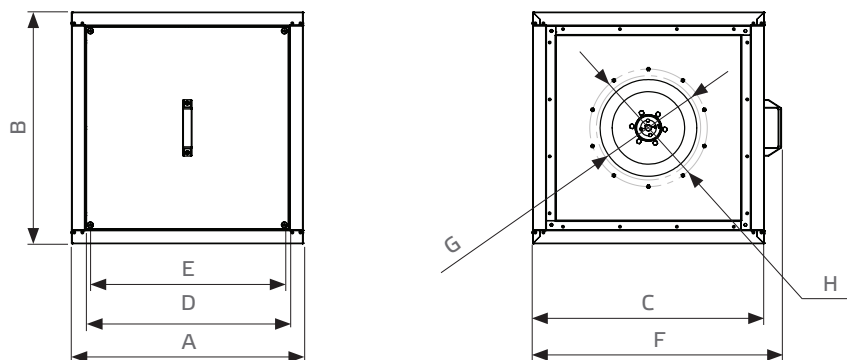
- 1 x wentylator wyciągowy
- 1 x instrukcja instalacji, obsługi i konserwacji
- Deklaracje zgodności
- Deklaracja włączenia WE (Dyrektywa 2006/42/WE)

7. DANE TECHNICZNE

Nazwa produktu	Numer artykułu	Napięcie U_N V	Częstotliwość f_N Hz	Nominalny pobór mocy P_N W	Maks. prąd wentylatora I_{max} A	Maks. temperatura otoczenia t_A °C	Maks. temp. substancji transportowanej t_M °C	Moc akustyczna od obudowy dB(A)	Moc akustyczna po stronie ssawnej dB(A)	Moc akustyczna po stronie wylotu dB(A)	Schemat połączeń	Waga kg
MBC 225/1000EC	157962	230V ~	50	116	1,0	60	60	51	67	69	130302	27,7
MBC 225/1000EC	166484	230V ~	50	111	1,0	60	60	50	71	72	130302	23,1
MBC 250/1500EC	157963	230V ~	50	207	1,8	70	70	65	77	79	130302	28,9
MBC 280/2000EC	157965	230V ~	50	270	1,9	55	55	69	76	78	130303	29,1
MBC 355/3000EC	159807	230V ~	50	164	1,4	60	60	46	63	67	132082	49,4
MBC 400/5600EC	157966	230V ~	50	529	2,4	50	50	55	73	76	169883	62,0
	167019	230V ~	50	1229	5,6	45	45	68	79	83	164530	49,8
MBC 450/6200EC	157967	230V ~	50	527	2,4	50	50	54	71	75	169883	50,0
MBC 450/7000EC	164108	230V ~	50	860	3,9	40	40	63	74	81	164530	51,6
MBC 500/9800TEC	157917	400V 3~	50	1343	2,1	50	50	63	77	81	169759	56,2
MBC 560/15500TEC	157968	400V 3~	50	3530	5,4	60	60	70	88	89	169852	101,2
MBC 630/17700TEC	157327	400V 3~	50	2733	4,3	40	40	66	82	84	169852	98,0

8. WYMIARY

MBC...EC



Nazwa produktu	Numer artykułu	A	B	C	D	E	F	G Wymiar przyłączeniowy wewnątrz	H
		mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
MBC 225/1000EC	157962	500	500	500	417	386	552	min. 195	6 x M6 LK Ø250
MBC 225/1000EC	166484	500	500	500	417	386	552	min. 195	6 x M6 LK Ø250
MBC 250/1500EC	157963	500	500	500	417	386	552	min. 220	6 x M6 LK Ø250
MBC 280/2000EC	157965	500	500	500	417	386	552	min. 240	6 x M6 LK Ø280
MBC 355/3000EC	159807	700	700	700	617	586	752	min. 315	8 x M8 LK Ø355
MBC 400/5600EC	157966	700	700	700	617	586	752	min. 340	8 x M8 LK Ø395
	167019	700	700	700	617	586	752	min. 340	8 x M8 LK Ø395
MBC 450/6200EC	157967	700	700	700	617	586	752	min. 350	8 x M8 LK Ø450
MBC 450/7000EC	164108	700	700	700	617	586	752	min. 350	8 x M8 LK Ø450
MBC 500/9800TEC	157917	700	700	700	617	586	752	min. 430	8 x M8 LK Ø500
MBC 560/15500TEC	157968	900	900	900	817	786	952	min. 500	12 x M8 LK Ø560
MBC 630/17700TEC	157327	900	900	900	817	786	952	min. 550	12 x M8 LK Ø620

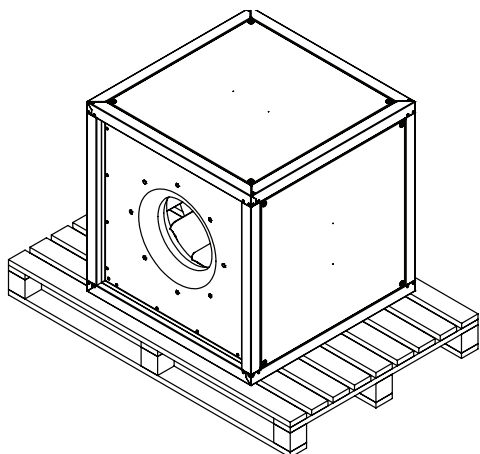
9. TRANSPORT I MAGAZYNOWANIE

Transport i przechowywanie może być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel zgodnie z instrukcją montażu, obsługi i konserwacji oraz obowiązującymi przepisami.

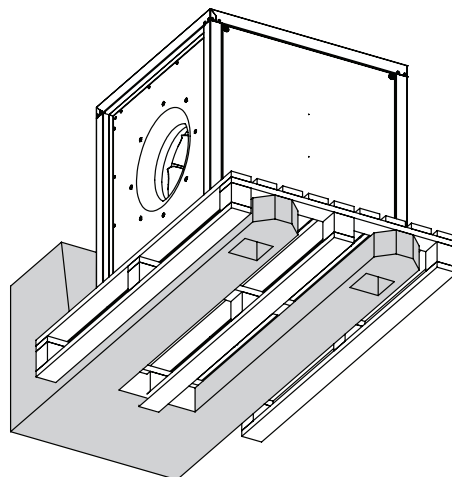
Należy wziąć pod uwagę i przestrzegać następujących punktów:

- Dokonać kontroli dostawy zgodnie z potwierdzeniem odbioru pod względem jej prawidłowości, kompletności i szkód. Brakujące ilości i szkody powstałe podczas transportu muszą zostać potwierdzone przez przedsiębiorstwo transportowe. W przypadku nieprzebrzegania wygasa odpowiedzialność cywilna.
- Masa - patrz dane techniczne
- Transport musi być przeprowadzany w opakowaniu oryginalnym przy pomocy właściwych podnośników lub na dopuszczonych urządzeniach transportowych.
- Podczas transportu wózkiem widłowym należy się upewnić, że urządzenie leży całkowicie na paletce i że środek ciężkości znajduje się między widłami.
- Kierowcy wózka widłowego muszą mieć uprawnienia do kierowania takim pojazdem.
- Nie wchodzić pod zawieszane ciężary.
- Należy unikać uszkodzenia i zwichrzenia obudowy.
- Urządzenia należy składować w opakowaniu oryginalnym w miejscu suchym i chronionym przed działaniem czynników atmosferycznych. Otwarte palety należy przykryć plandeką. Należy przykryć również moduły odporne na działanie czynników atmosferycznych, gdyż ich odporność może być gwarantowana dopiero po zakończeniu montażu. Jeśli wilgoć dostanie się do wnętrza oryginalnego opakowania, musi zostać niezwłocznie usunięta.
- Temperatura składowania pomiędzy +5 °C i +40 °C. Należy unikać silnych wahań temperatury.
- W przypadku długoterminowego składowania przekraczającego rok, należy ręcznie skontrolować, czy wirniki i zawory swobodnie się poruszają.

Możliwość pakowania:



Transport urządzenia odbywa się na paletce na wózku widłowym.



Opakowanie może się różnić w zależności od wielkości urządzenia.

10. USTAWIENIE I MONTAŻ

Prace montażowe mogą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel zgodnie z instrukcją montażu i obsługi oraz obowiązującymi przepisami i normami.

Należy brać pod uwagę i przestrzegać następujących punktów:

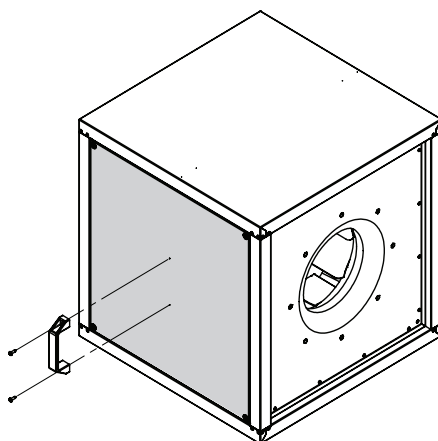
- Podstawa musi być płaska i wypoziomowana. Nie może mieć nierówności ani nachylenia w żadnym kierunku.
- Urządzenie trzeba ustawić i wypoziomować przy użyciu poziomicy. Tylko prawidłowe wypoziomowanie urządzenia może zagwarantować jego niezawodne działanie.
- Stosować wyłącznie odpowiedni sprzęt montażowy, spełniający wymagania norm i przepisów.
- Urządzenie musi być zainstalowane w taki sposób, aby było łatwo dostępne w celu konserwacji i czyszczenia.
- We wszystkich punktach montażowych wolno stosować wyłącznie atestowane materiały.
- Podczas montażu nie dopuścić do odkształceń spowodowanych zbyt silnym zamocowaniem.
- Oprócz wyznaczonych miejsc na przymocowanie elementów, nie wolno wiercić dodatkowych dziur w obudowie, ani wkręcać dodatkowych śrub.
- System kanałów nie może obciążać konstrukcji wentylatora.
- Do izolacji dźwięku materiałowego zaleca się elastyczny łącznik w przypadku montażu na systemie kanałów.
- Kanał prosty przed wentylatorem powinien być co najmniej 2,5 krotnie dłuższy od średnicy wentylatora.



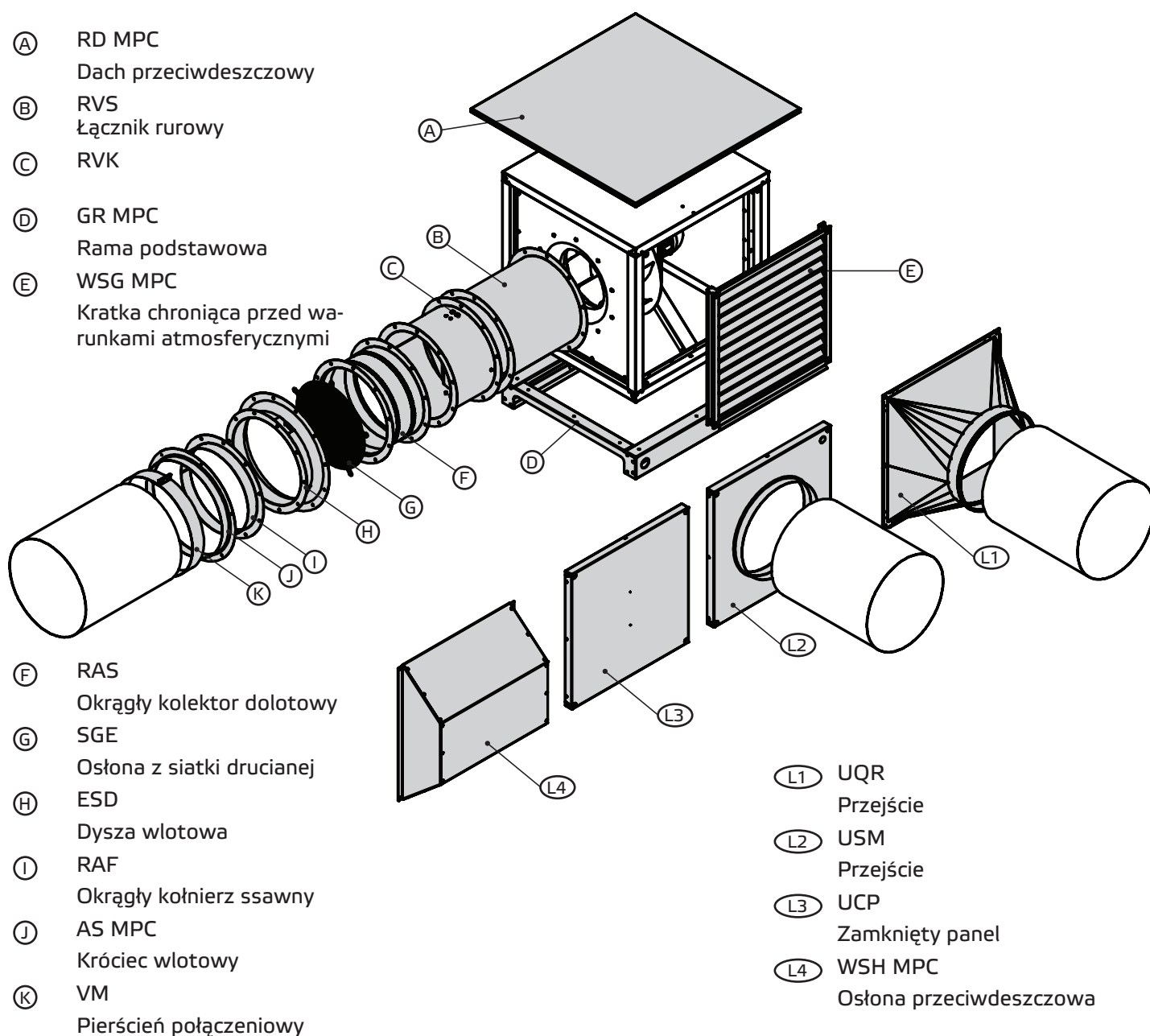
Z odpowiednim wyposażeniem dodatkowym, nadaje się do ustawienia na zewnątrz

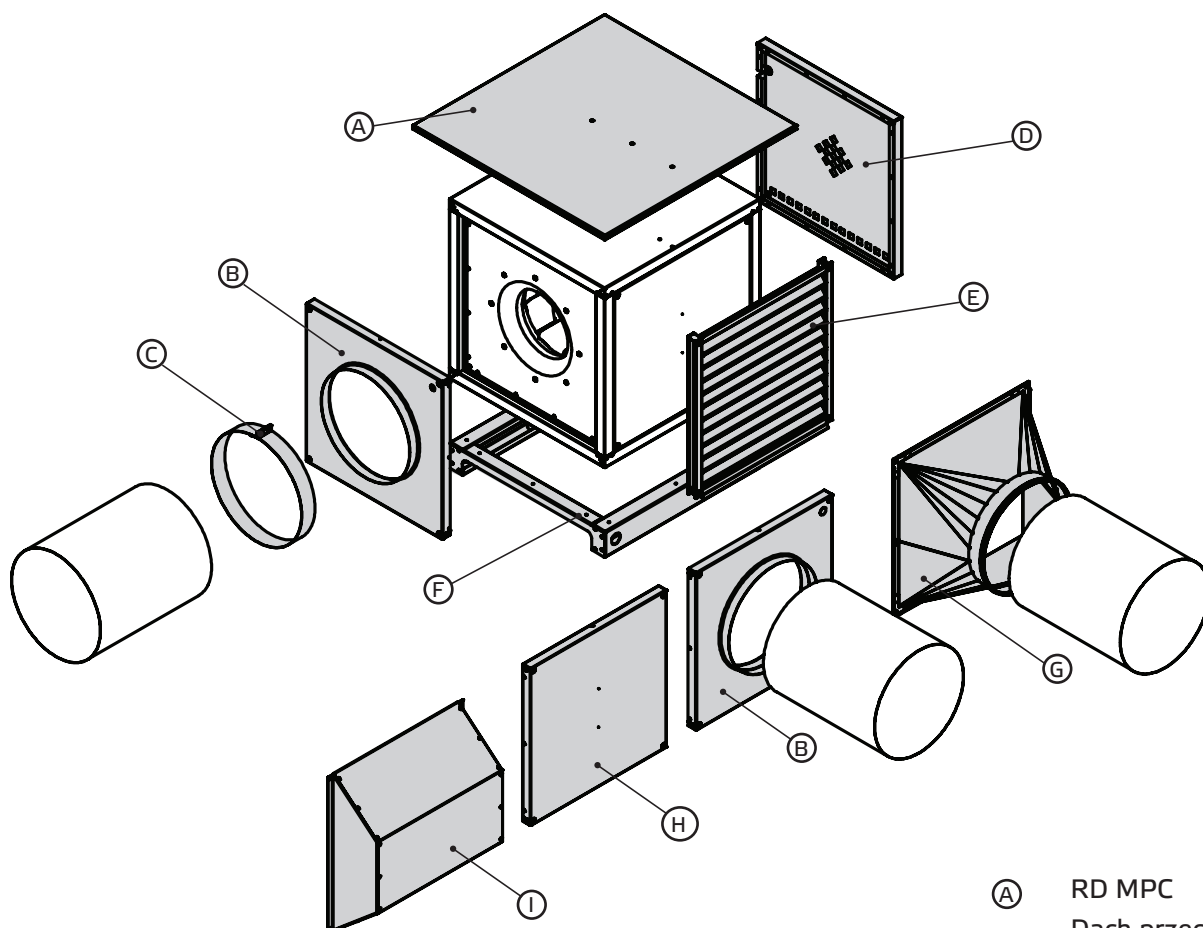


Na zakończenie zamontować uchwyt na zamknięty, łatwo dostępny do prac konserwacyjnych panel.



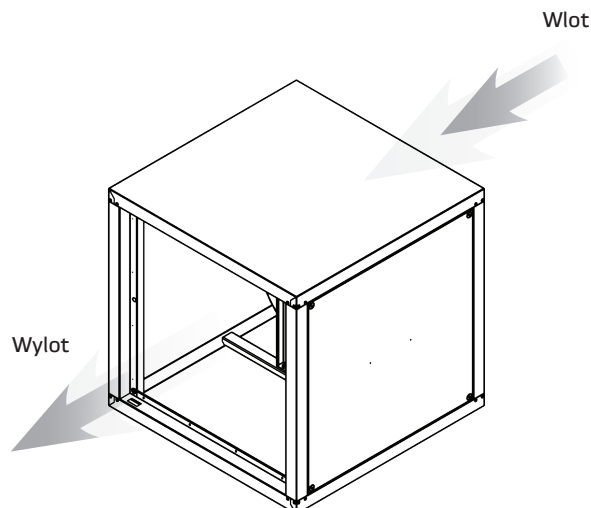
10.1. Montaż z akcesoriami





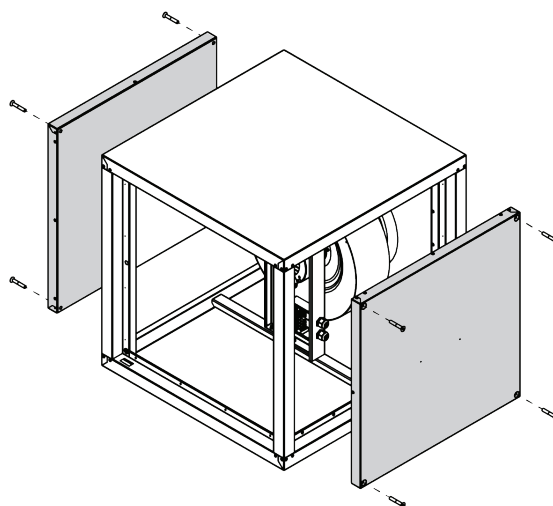
- Ⓐ RD MPC
Dach przeciwdeszczowy
- Ⓑ USM
Przejście
- Ⓒ VM
Pierścień połączeniowy
- Ⓓ MB MPC
Pokrywa ochronna silnika
- Ⓔ WSG MPC
Kratka chroniąca przed warunkami atmosferycznymi
- Ⓕ GR MPC
Rama podstawowa
- Ⓖ UQR
Przejście
- Ⓗ UCP
Zamknięty panel
- Ⓘ WSH MPC
Osłona przeciwdeszczowa

10.2. Montaż tylnego wydmuchu

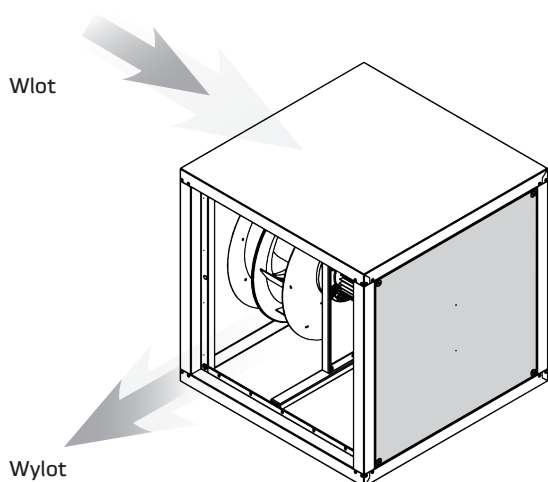


10.3. Montaż z wylotem do boku

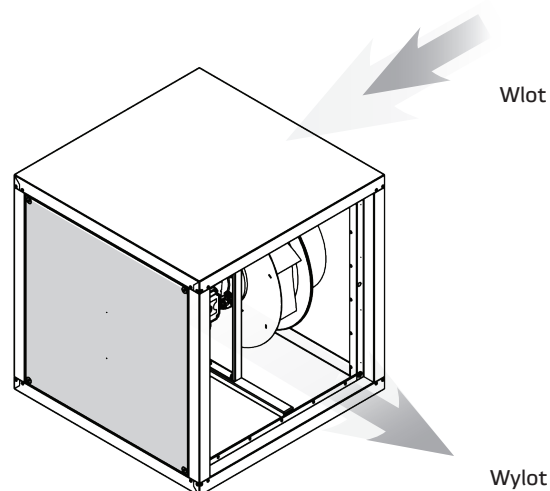
A Aby zmienić stronę wylotu, panele lub panel muszą zostać usunięte.



B Wylot po lewej stronie



c Wylot po prawej



Zamykając otwarty bok, można zmieniać stronę wylotu.

11. POŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE



- Ostrzeżenie przed niebezpiecznym napięciem elektrycznym!
- » Lekceważenie zagrożenia może doprowadzić do śmierci, obrażeń lub szkód materialnych.
- Przed rozpoczęciem wszelkich prac na elementach przewodzących prąd, urządzenie należy odciąć od sieci odłączając wszystkie przewody zewnętrzne oraz zabezpieczyć je przed ponownym włączeniem!

Instalacja elektryczna może być wykonywana wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków zgodnie z instrukcją montażu, obsługi i konserwacji oraz obowiązującymi krajowymi przepisami, normami i wytycznymi:

- ISO, DIN, EN, VDE, a także przepisami BHP.
- Warunki techniczne wykonywania połączeń.
- Wymagania BHP.

Niniejsza lista nie jest kompletna.

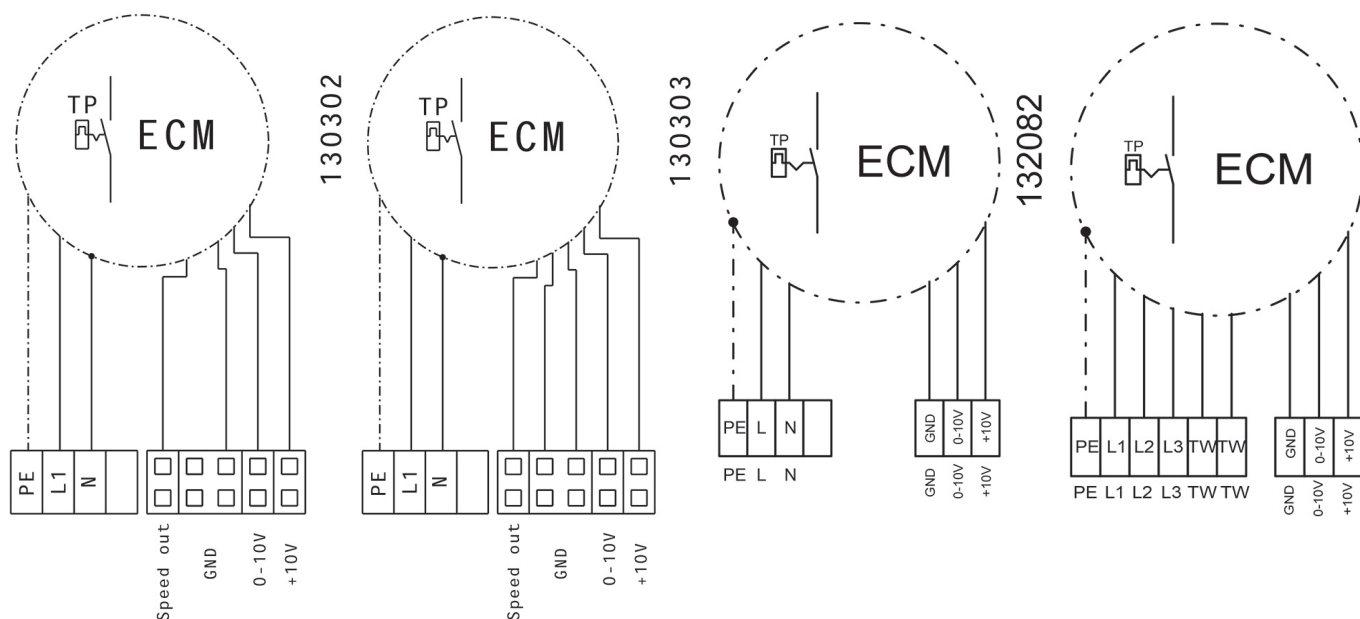
Odpowiedzialność za spełnienie wymagań ponosi instalator.

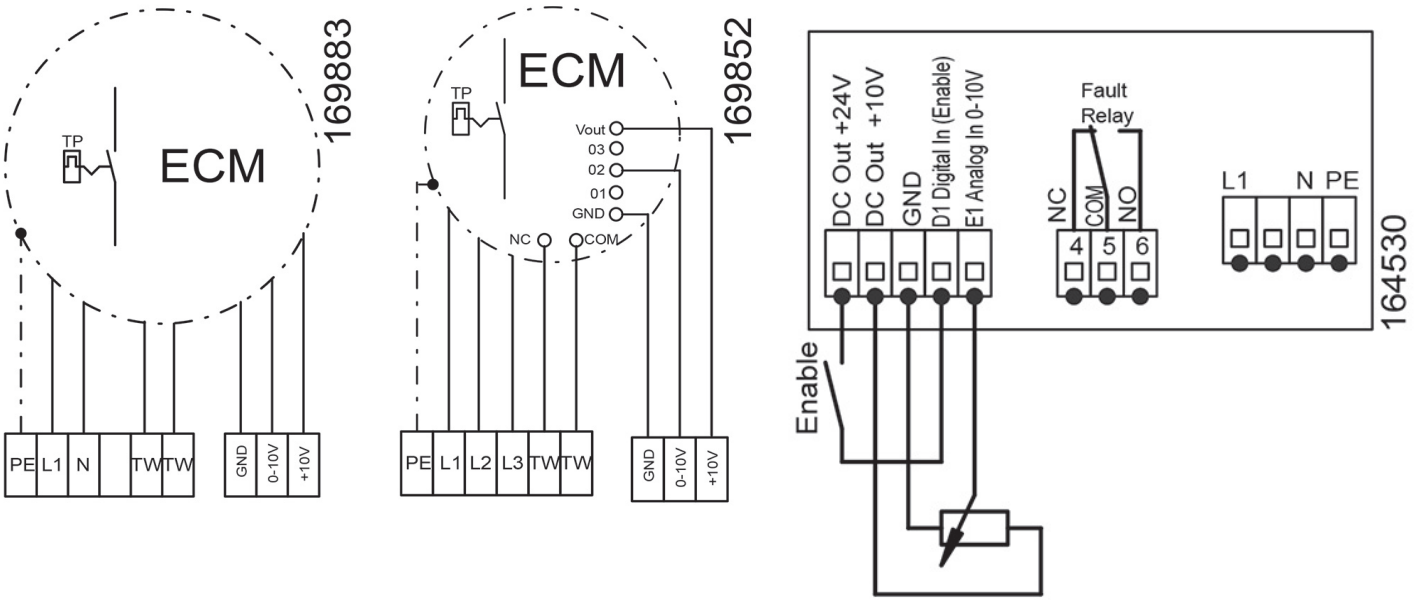
- Połączenia elektryczne muszą być wykonane zgodnie z odpowiednimi schematami połączeń oraz przeznaczeniem zacisków.
- Typ, przekrój przewodów oraz metoda ich układania muszą być dobrane przez uprawnionego elektryka.
- Kable niskiego napięcia oraz sygnałowe trzeba układać oddzielnie.
- Na linii zasilania trzeba zainstalować odłącznik o odstępie styków minimum 3 mm, rozłączający wszystkie przewody.
- Poszczególne kable trzeba przeprowadzać przez oddzielne przepusty.
- Nieużywane przepusty kablowe trzeba uszczelnić hermetycznie.
- Wszystkie przepusty kablowe muszą być wyposażone w odciążenie kabla.
- Między urządzeniem a systemem kanałów wykonać połączenie wyrównawcze.
- Po wykonaniu połączeń elektrycznych sprawdzić wszystkie zabezpieczenia (rezystancję uziemienia, itp.)
- Prąd silnika i moc silnika nie mogą przekraczać wartości podanych na tabliczce znamionowej silnika. Nigdy nie wolno przekraczać określonej maks. prędkości wentylatora, ponieważ w przeciwnym razie silnik i wentylator zostaną zniszczone z powodu powstałych przeciążeń, a obluźowane lub oderwane części mogą zniszczyć inne elementy konstrukcji urządzenia.

11.1. Kabel zasilania urządzenia

Kabel zasilania sieciowego podłączyć zgodnie ze schematem. Przekrój przewodów trzeba dobrać zgodnie z informacjami z tabliczki znamionowej oraz obowiązującymi przepisami. Należy zapewnić odpowiednią ochronę z prawidłowo dobranymi wyłącznikami instalacyjnymi (wyłącznikami nadmiarowo-prądowymi).

Urządzenie musi być podłączone zgodnie ze schematem elektrycznym. W przypadku wentylatorów kontrolowanych przez zewnętrzne urządzenia sterujące należy przestrzegać instrukcji obsługi producenta.





11.1.1. Przykłady zastosowań

Dla poniższych obwodów nie jest możliwe:

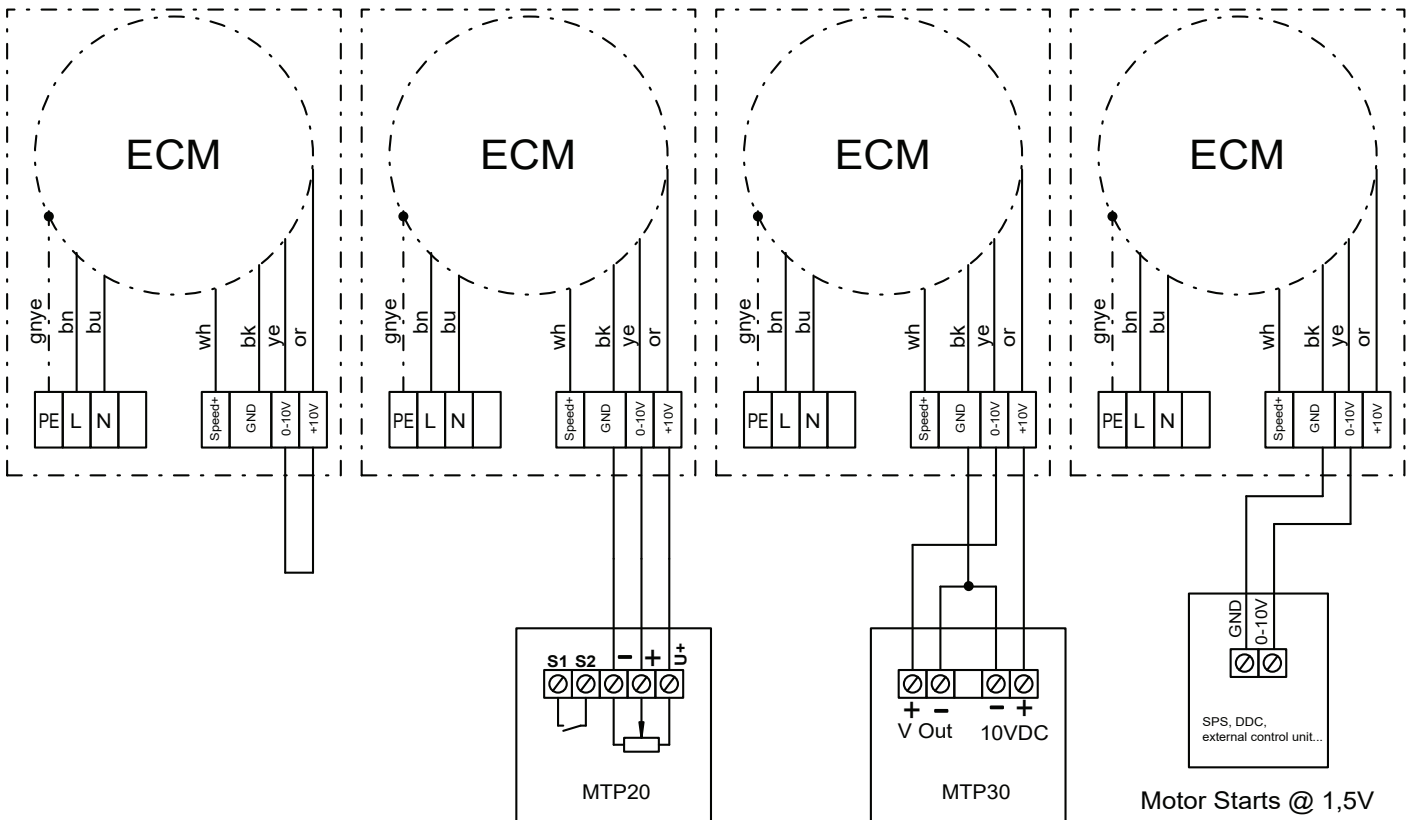
167019, 164108

Brak regulacji prędkości obrotowej
100% mocy

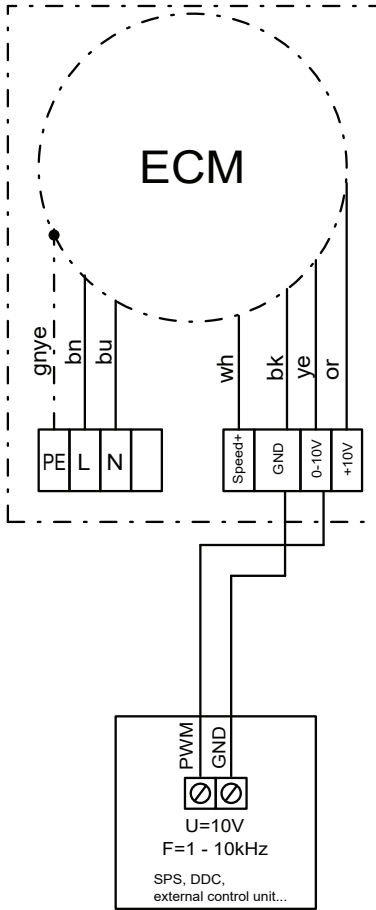
Przyłącze potencjometru
MTP20

Przyłącze potencjometru
MTP30

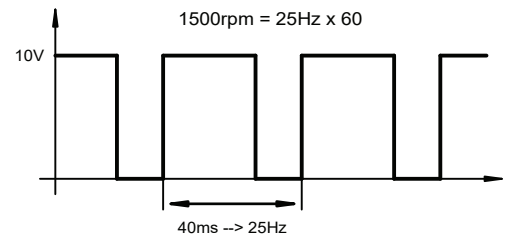
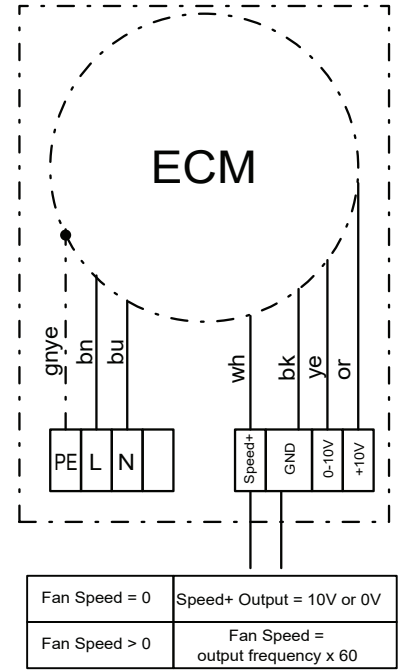
Przyłącze sygnału 0-10 V



Podłączenie sygnału PWM

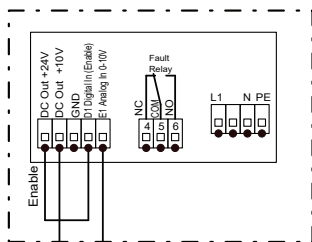


Prędkość analizy +

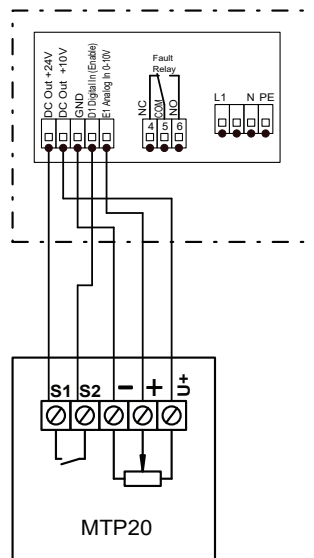


167019, 164108:

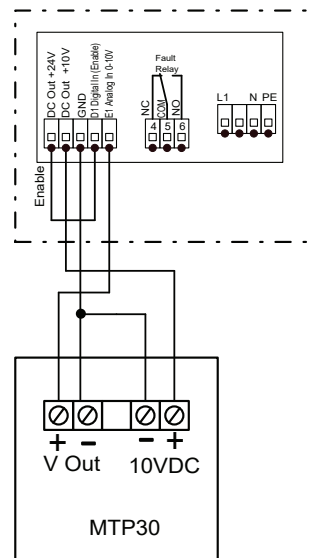
Brak regulacji prędkości obrotowej 100% mocy



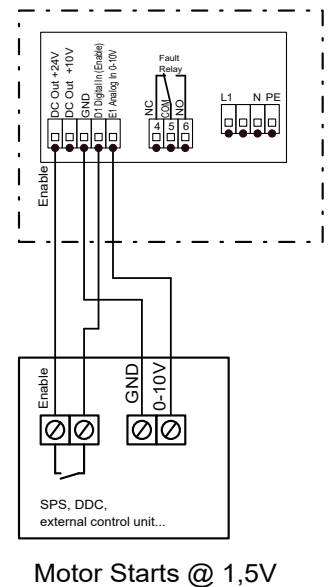
Przyłącze potencjometru MTP20



Przyłącze potencjometru MTP30



Przyłącze sygnału 0-10 V



11.2. Termiczna ochrona silnika

Podczas pracy silniki elektryczne nagrzewają się. W pewnych okolicznościach (nadmiernie wysoka temperatura otoczenia lub przetłaczanego medium, silne zanieczyszczenie itp.) temperatura silnika może przekroczyć granicę bezpieczeństwa elektrycznie odizolowanych części.

Silniki EC wyposażone w elektroniczne zabezpieczenie termiczne

11.3. Wyłączniki różnicowoprądowe

Jeżeli stosowany jest wyłącznik różnicowoprądowy, dopuszczalne są tylko urządzenia zabezpieczające RCD wrażliwe na prąd zmienny/stały (typ B lub B+).

Nawet gdy urządzenie jest wyłączone, napięcie występuje na zaciskach i przyłączach. Nie dotykaj urządzenia do 5 minut po odłączeniu wszystkich biegunów od sieci.

12. URUCHOMIENIE



Uruchomienie przez personel wykwalifikowany może nastąpić dopiero po wykluczeniu zagrożenia. Następujące prace kontrolne należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją montażu i obsługi oraz obowiązującymi przepisami:

- Prawidłowo zakończony montaż urządzenia i systemu kanałowego.
- System kanałowy, urządzenie i przewody odprowadzenia kondensatu, o ile dostępne, należy skontrolować pod względem zanieczyszczeń.
- Wlot wentylatora oraz dopływ powietrza do urządzenia muszą być wolne od zanieczyszczeń.
- Należy skontrolować wszelkie mechaniczne i elektryczne środki ochronne (np. uziemienie).
- Napięcie, częstotliwość i rodzaj prądu zasilania sieciowego muszą być zgodne z danymi na tabliczce znamionowej.

13. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



Konserwacja, usuwanie niewielkich usterek i czyszczenie mogą być dokonywane jedynie przez personel wykwalifikowany, zgodnie z instrukcją montażu i obsługi oraz obowiązującymi przepisami.



- O ile urządzenie nie zostało odcięte od sieci poprzez odłączenie wszystkich przewodów zewnętrznych (biegunów), nie należy odłączać złącz przewodów, przyłączy i elementów urządzenia.



- Nie należy wymieniać pojedynczych elementów urządzenia na inne, tzn. części przeznaczone do określonego urządzenia nie mogą być stosowane w innych produktach.



- Regularną konserwację i serwis naszych urządzeń zaplanowano w celu zapewnienia prawidłowego funkcjonowania, zachowania wartości i unikania uszkodzeń. Prowadź protokół konserwacji.

- Wykonaj podane prace konserwacyjne urządzenia w określonych odstępach czasu.

Nasze urządzenia wymagają niewielkiej konserwacji przy prawidłowym użytkowaniu.

O ile urządzenie nie zostało odcięte od sieci poprzez odłączenie wszystkich przewodów zewnętrznych (biegunów), nie należy odłączać złącz przewodów, przyłączy i elementów urządzenia.

- Należy skontrolować działanie regulacji i instalacji bezpieczeństwa.
- Przyłącza elektryczne i okablowanie należy skontrolować pod względem uszkodzeń.
- Należy usunąć zanieczyszczenia wirnika wentylatora lub wirnika oraz obudowy wentylatora, aby zapobiec nie wyważeniu i zmniejszeniu mocy.
 - Do czyszczenia (wirników/obudowy) nie wolno używać agresywnych lub łatwo zapalnych środków czystości.
 - Najlepiej używać w tym celu tylko wody (lecz nie wody bieżącej) lub wody z łagodnym mydłem.
 - Czyszczenie powinno być wykonywane za pomocą szmatki, szczotki lub pędzla.
 - W żadnym razie nie wolno używać wysokociśnieniowych urządzeń czyszczących!
 - Nie wolno przesuwać lub usuwać klamer wyrównowazających.
 - Wirnik i osprzęt wentylatora nie mogą zostać uszkodzone.

Przed ponownym uruchomieniem po zakończeniu prac konserwacyjnych i serwisowych, należy przeprowadzić kontrolę bezpieczeństwa zgodnie z informacjami w rozdziale 12. + 13.

13.1. Lista kontrolna konserwacji i serwisu

Opis	Terminy konserwacji
Element/urządzenie uruchamiające	Co miesiąc
■ Wentylator	
Sprawdzić wentylator pod kątem funkcjonalności i gotowości eksploatacyjnej (uruchomienie próbne co najmniej 15 minut)	Co 6 miesięcy
Sprawdzić wentylator pod kątem funkcjonalności i gotowości eksploatacyjnej (uruchomienie testowe co najmniej 1 godzina)	Corocznie
Sprawdź, czy nie ma zabrudzeń, uszkodzeń, korozji oraz trwałość zamocowań	Co 6 miesięcy
Czyszczenie okresowe	Co 6 miesięcy
Sprawdź kierunek obrotów wirnika	Corocznie
Sprawdź połączenia elastyczne pod kątem wycieków	Corocznie
Sprawdzić wirnik pod kątem niewyważenia	Corocznie
Sprawdzić urządzenie ochronne pod kątem działania	Corocznie
■ Silnik	
Sprawdź zewnętrznie pod kątem zabrudzeń, uszkodzeń, korozji i zamocowania	Co 6 miesięcy
Czyszczenie okresowe	Corocznie
Sprawdź działanie łożysk pod względem hałasu	Corocznie
Sprawdź, czy zaciski są dobrze dopasowane	Corocznie
Zmierz napięcie	Corocznie

14. ŻYWOTNOŚĆ I UTYLIZACJA

14.1. Żywotność produktu

Silniki są wyposażone w bezobsługowe, trwale nasmarowane łożyska kulkowe. W normalnych warunkach pracy oczekiwany okres eksploatacji wynosi około 30 000 godzin pracy.

Podane tutaj informacje zależą w dużym stopniu od zakresu zastosowania, a także od warunków otoczenia. Zalecamy wymianę tych urządzeń po upływie około 30 000 godzin pracy lub 5 lat.

14.2. Likwidacja i utylizacja



Podczas demontażu części pod napięciem są odsłonięte, co prowadzi do porażenia prądem po dotknięciu. Przed demontażem należy odłączyć wentylator od wszystkich biegunów sieci i zabezpieczyć przed ponownym włączeniem!

Komponenty i elementy urządzenia, które osiągnęły okres użytkowania, np. ze względu na zużycie, korozję, naprężenia mechaniczne, zmęczenie i/lub wszystkie inne, nie dające się bezpośrednio rozpoznać skutki, należy zutylizować profesjonalnie i prawidłowo po demontażu zgodnie z krajowymi i międzynarodowymi przepisami i regulacjami. To samo dotyczy stosowanych środków pomocniczych, takich jak oleje i tłuszcze lub inne substancje. Świadome lub nieświadome ponowne użycie używanych komponentów, takich jak np. wirniki, łożyska toczne, silniki itp. może prowadzić do zagrożenia dla ludzi, środowiska, a także maszyn i urządzeń. Należy przestrzegać obowiązujących lokalnych przepisów eksploatacyjnych i je stosować.

14.3. Części zamienne (silnik + wirnik)

Można używać tylko oryginalnych części zamiennych.

Naprawa może być wykonywana wyłącznie przez przeszkolony i autoryzowany personel specjalistyczny.

15. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli wentylator zatrzyma się z powodu awarii, proszę odłączyć wszystkie bieguny wentylatora od sieci.

Proszę następnie sprawdzić, czy rzeczywiście wystąpiła usterka (zablokowany wirnik, uszkodzenie itp.) i ją usunąć. Jeśli nie ma widocznych usterek, po odczekaniu ok. 1 minuty można ponownie podłączyć wentylator do sieci.

Jeśli nadal nie ma funkcji, należy postępować zgodnie z poniższą tabelą:

Usterka	Możliwa przyczyna	Metody zaradcze
<ul style="list-style-type: none"> ■ Wentylator się nie uruchamia 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Brak zasilania prądowego ■ Wirnik nie obraca się swobodnie 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sprawdź zasilanie / przyłącza ■ Sprawdź przyczyny i, jeśli to możliwe, usuń je. Jeśli nie jest to możliwe, skontaktuj się z dostawcą.
<ul style="list-style-type: none"> ■ Przegrzanie silnika / zabezpieczenie przed przegrzaniem jest włączone 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Usterka łożyska kulkowego ■ Zbyt wysoka temperatura robocza ■ Przepływ powietrza jest zbyt niski, silnik nie może się ochłodzić 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Skontaktuj się z dostawcą ■ Przestrzegaj danych podanych na tabliczce znamionowej ■ Patrz błąd „Niska wydajność”
<ul style="list-style-type: none"> ■ Nadzwyczajne hałasy / wibracje obudowy 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Osady brudu na wirniku ■ Brak równowagi wirnika ■ Przyłączenie kanałów po stronie wlotu/wylotu powoduje wibracje i drgania ■ Poluzowane śruby mocujące ■ Usterka łożyska kulkowego ■ Poluzowane łopatki wirnika 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Patrz rozdział Konserwacja i czyszczenie ■ Skontaktuj się z dostawcą ■ Zainstaluj wentylator z izolacją drgań ■ Dokręć śruby ■ Skontaktuj się z dostawcą ■ Skontaktuj się z dostawcą
<ul style="list-style-type: none"> ■ Niska wydajność 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wirnik porusza się w niewłaściwym kierunku (niewłaściwy kierunek transportu powietrza) ■ Wysokie straty ciśnienia w układzie ■ Kłapy zwrotne zamknięte lub tylko częściowo otwarte ■ Zatkany system kanałów ■ Regulacja prędkości jest niepoprawnie ustawiona/nieprawidłowo podłączona 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zwracaj uwagę na oznakowanie na urządzeniu / tabliczce znamionowej. Sprawdź połączenia elektryczne ■ Popraw konfigurację rurociągu lub wybierz wydajniejszy wentylator ■ Sprawdź sterowanie / pozycję montażową kłapy zwrotnej ■ Usuń blokadę / Oczyszczyć kratkę ochronną ■ Sprawdź ustawienia/układ przetaczający urządzenia i ewentualnie dopasuj/połącz

Hermann Polska Sp. z o.o.
Kokotów 703
PL - 32-002 Kokotów
Tel. +48 12 650 20 30
Fax. +48 12 264 71 13
biuro@harmann.pl
www.harmann.pl

Stan informacji
print 06.03.2024
mpcnec_pb_09b_k13671_pl

Zmiany zastrzeżone

Język:
Polski

Sprzedawca nazwa , adres , nr NIP	Nabywca nazwa , adres , nr NIP
Nr dokumentu sprzedaży	Data sprzedaży
Urządzenie nazwa , nr katalogowy	Nr seryjny

KARTA GWARANCYJNA

Zgłoszenie		Decyzja serwisu	
Data	Opis usterki	Data	Adnotacje / naprawy

Obiekt nazwa , adres montażu , dane kontaktowe	Nr dokumentu sprzedaży
	Data sprzedaży

PROTOKÓŁ ROZRUCHU

Urządzenie nazwa , nr katalogowy	Nr seryjny
---	-------------------

Montaż zgodny z DTR <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie	Zabezpieczenie termiczne (w tym monitoring termokontaktu / PTC) <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie	Urządzenie nazwa, uwagi
Podłączenie zgodne z DTR <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie	Inne zabezpieczenie <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie	Urządzenie nazwa, uwagi
Rozruch zgodny z DTR <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie	Urządzenie rozruchowe <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie	Urządzenie nazwa, uwagi
Kierunek obrotów wirnika zgodny z oznaczeniem na urządzeniu / DTR <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie	Regulacja obrotów <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie	Urządzenie nazwa, uwagi

Pomiar	Napięcie regulatora, napięcie i częstotliwość przemiennika lub napięcie sygnału analogowego		Prąd rzeczywisty		
1	U [V] =	f [Hz] =	L1 [A] =	L2 [A] =	L3 [A] =
2	U [V] =	f [Hz] =	L1 [A] =	L2 [A] =	L3 [A] =
3	U [V] =	f [Hz] =	L1 [A] =	L2 [A] =	L3 [A] =
4	U [V] =	f [Hz] =	L1 [A] =	L2 [A] =	L3 [A] =
5	U [V] =	f [Hz] =	L1 [A] =	L2 [A] =	L3 [A] =

Uwagi ogólne

Oświadczenie instalatora: Osoba przeprowadzająca montaż, podłączenie, rozruch i pomiary zapoznała się z dokumentacją techniczną urządzenia oraz posiada stosowne uprawnienia w zakresie eksploatacji urządzeń, instalacji i sieci, zgodnie Rozporządzeniem Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 28 kwietnia 2003 r. w sprawie szczegółowych zasad stwierdzania posiadania kwalifikacji przez osoby zajmujące się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci (Dz. U. 2003 Nr 89, poz. 828, Nr 129, poz. 1184 , 2005r. Nr 141, poz. 1189).

Instalator nazwa , adres , nr NIP , dane kontaktowe	Imię, nazwisko i nr uprawnień
	Data i podpis

Montaż , podłączenie, rozruch i pomiary należy udokumentować wpisem w protokole rozruchu.